

平成21年6月19日



道内初！ レール&クルーズ
出港地まで・帰港地からはJRでご案内！

洋上から望む 故郷「北海道」 利尻・礼文・知床 につぼん丸クルーズ

JR北海道の国内旅行ブランド「ツインクル」は、おかげさまで今年誕生20周年を迎えました。20年の感謝を込めた記念ツアー第2弾として、洋上から北海道のハイライトを望む旅行を企画しました。小樽と網走をつなぐクルーズ船から「北海道」に触れる旅はいかがでしょう。北海道内発着のクルーズと鉄道によるアクセスをセットにした商品は今回が初めてです。JR北海道では、鉄道と「につぼん丸」(商船三井客船株式会社運航)とのタイアップ商品を、今後も展開していきます。



旅のポイント

船でしか実現できない 北海道再発見クルーズ
憧れの利尻・礼文・知床はもとより、北海道を洋上から望めるのも船旅ならではの。特に、早朝または夕方には世界自然遺産「知床」沿岸を通過します。



船内でのお食事やイベントも、北海道をテーマにこだわりを尽くしていますので、北海道の魅力を再発見する機会になることでしょう。



船内でのよさこいソラン舞 (昨年度風景)

夕食 (洋食・イメージ)

につぼん丸と利尻富士 (イメージ)

憧れの客船クルーズを 参加しやすい旅行代金で
日本の客船中でも最高レベルのクオリティを誇る「につぼん丸」ならではのおもてなしと、船上で過ごす非日常の時間。クルーズが初めての方にも安心な、2泊3日からのショートクルーズです。

ご都合に合わせて選べる 各コース4つの出発日
「参加したくても日程が合わなくて...」という方にも、参加できる出発日がきっと見つかります。個人旅行ですので、下船後の観光も思いのまま。最少催行人員の心配もありません。



出発日

- 5日間コース (小樽～利尻～網走～礼文～小樽)
- 3日間コース (小樽～利尻～網走)
- 3日間コース (網走～礼文～小樽)

2009年8月27日(木)・31日(月)・9月4日(金)・11日(金)
 2009年8月27日(木)・31日(月)・9月4日(金)・11日(金)
 2009年8月29日(土)・9月2日(水)・6日(日)・13日(日)

旅行代金

札幌駅発着 大人お一人様

3日間(網走～小樽)コース

64,000円～

5日間コース

170,000円

1名様から受付いたします。旅行代金には航海中の食事を含みます。



2009年8月27日▶9月13日



洋上から望む故郷「北海道」

利尻・礼文・知床 につぽん丸クルーズ

[クルーズ・オブ・ザ・イヤー2008] グランプリ受賞クルーズ
後援:北海道クルーズ振興協議会

■旅行代金 (大人お1名様・札幌駅発着)

3日間
(網走~小樽)
コース
3名1室

64,000円~

5日間
コース
2名1室

170,000円



利尻富士とにつぽん丸



悠遊の旅

会員特典

5日間コース お1名様 3,000円引き

3日間コース お1名様 1,500円引き

※掲載している写真はイメージです。

クルーズの後に市内観光をお楽しみください!

小樽

お得に小樽観光を満喫するなら、小樽のお食事やお買い物をする際の金券としてご利用いただける「ジョイクーポン」がオススメです。駅・ツインクルプラザにて「3,000円(6枚つづり)」でご購入いただけるクーポンは「3,000円分の金券」としてご利用いただけます。更にジョイクーポン利用限定の特典を設定している店舗が多く、とてもお得で便利なクーポンです。小樽観光に是非ご利用ください。

ジョイクーポンとは?

1枚500円、500円で**550円分**のチケットとして利用できるお得なチケット!

3種類の中から選べます

- 2枚つづりで **1,000円**
- 4枚つづりで **2,000円**
- 6枚つづりで **3,000円**

小樽市内 全部で 11店舗

※詳しくは専用パンフレットをご覧ください。

にしん御殿 小樽貴賓館 (旧青山別邸)

おすすめメニュー

- 祝津井 **2,100円**
- にしんお重 **1,785円**

特典 ジョイクーポンご利用で ワンドリンクサービス(ジュースまたはウーロン茶)

■営業時間/旧青山別邸(4~12月)9:00~17:00
レストラン(4~12月)11:00~17:00
■TEL/0134-24-0024 ■定休日/年末年始

あまとう本店 運河店

おすすめメニュー

- マロンコロン (1個150円) 4個箱入り **680円**
- クリームぜんざい (イートイン) **550円**

■本店 営業時間/10:00~19:00
■TEL/0134-22-3942 ■定休日/毎週木曜日(不定休)
■運河店 営業時間/9:00~19:00
■TEL/0134-31-0141 (無休)

小樽寿司屋通り 日本橋

おすすめメニュー

- 小樽にぎり **3,150円**
- 桜にぎり **2,100円**
- いくら丼 **2,100円**

■営業時間/11:00~22:00
■TEL/0134-33-3773 ■定休日/不定休

網走

網走 新・ご当地グルメ

オホーツク網走ザンギ丼

ザンギ?鶏肉?いやいや網走産のオホーツクサーモン(カラフトマス)を天然の白魚醤油に漬け込んで揚げた「網走ザンギ」がのったぶりです。

オホーツク網走ザンギ丼のルール

- 1.正式名称は「オホーツク網走ザンギ丼」とする
- 2.北海道産のご飯の上に「網走ザンギ」をのせる(量は自由とするが、1皿の大きさは網走駅前おむね35ミ(四角とする))
- 3.ご飯の上に乗せる具材は「網走ザンギ」のほかは自由とするが、なるべく地元産の食材にこだわる
- 4.網走産の長いと網走産の山わさびを添え(粥盛り)、丼にかけて食べてもらう
- 5.網走産の具(しじみ、ホタテ、あさり等)を使った汁ものをつける
- 6.小鉢をつける(内容は変更の場合あり)
- 7.白ご飯を使う
- 8.道産の調味料を使った割り箸と共通の箸袋を使う
- 9.価格1,100円未満(税込)とする

【参加店】
船かっぽう 花のれん (0152) 44-7576
酒家亭 喜八 (0152) 43-8108
四季旬楽居酒屋 さわ (0152) 43-2645
網走セントラルホテルグラン・グランド (0152) 44-5151
龍寿し (0152) 44-6967
オホーツクパル可留茶屋倶楽部 (0152) 44-3005
オホーツク流氷館度瀬レストラン流氷 (0152) 43-6808

網走モヨロ鍋

オホーツクサーモンをはじめとする恵み豊かなオホーツクの魚介類と網走発祥のすり身をオホーツク土鍋に見立てた特製の鍋でいただく「ご当地鍋」です。

網走モヨロ鍋の10カ条

- 其の一/正式名称は「網走モヨロ鍋」とする
- 其の二/鍋は指定の鍋を使う
- 其の三/オホーツクサーモンを使用すること
- 其の四/スープはオホーツク塩を使う
- 其の五/白魚醤油を使用すること
- 其の六/すり身を入れること
- 其の七/地元産の具を入れること
- 其の八/網走産の野菜を使うこと
- 其の九/共通のノボリ及び店内がっを使用すること
- 其の十/謎のオホーツク人をイメージさせるようなテーマとする

【参加店】
船かっぽう 花のれん (0152) 44-7576
居酒屋 和助 (0152) 43-4951
四季旬楽居酒屋 さわ (0152) 43-2645
網走セントラルホテルグラン・グランド (0152) 44-5151
龍寿し (0152) 44-6967
網走の荘 かり屋 (0152) 47-2301
網走ロイヤルホテルレストラン・オーロラ (0152) 43-1888

網走 感動朝市



自然豊かな網走ならではの海の幸や山の幸を堪能できます。地元食材をふんだんに使用した「朝市食堂」、土・日には模擬競りや即売会などのイベントが盛りだくさん。

期間/7月19日(日)~10月12日(月・祝)
※8/5・26、9/9・24、10/7は休市となります。
時間/6:30~10:30(平日は9:30)
場所/網走漁港特設会場(網走市港町4番地)
お問い合わせ/0152-43-7670(営業時間内) 0152-44-5525(営業時間外)

博物館網走監獄

天都山の山腹にあり、昭和59年まで網走刑務所で実際に使用していた木造の獄舎をそのまま移築して、博物館として当時の姿を生々しく伝えています。

入館料 大人**1,050円** (税込)

監獄食 現在の網走刑務所で収容者が食べているメニューを再現。 1人前 **600円**

開館時間/4月~10月 8:00~18:00
お問い合わせ/博物館網走監獄(0152) 45-2411

オホーツク流氷館

天都山の山頂にある流氷をテーマとした科学館。メインは本物の流氷を展示するマイナス18度の流氷体験室。網走の四季を紹介するハイビジョンシアターも迫力満点。

入館料 大人 **520円** (税込)

開館時間/4月~10月 8:00~18:30(年中無休)
お問い合わせ/オホーツク流氷館(0152) 43-5951

後泊プランのご案内 (1泊朝食付)

チェックイン14:00 / アウト11:00	8/31	9/4・8・15
3名1室	15,900	13,800
2名1室	15,900	13,800
1名1室	18,000	15,900

A11916001-01・31 (TRP)

札幌 JRタワーホテル日航札幌

チェックイン14:00 / アウト11:00	8/31	9/4・8・15
3名1室	15,900	13,800
2名1室	15,900	13,800
1名1室	18,000	15,900

A11916001-01・31 (TRP)

札幌 ホテルクレスト札幌

チェックイン14:00 / アウト11:00	8/31, 9/4・8・15
3名1室	6,900
2名1室	7,900
1名1室	9,400

A11916001-003

札幌 ホテルグレイスリー札幌

チェックイン14:00 / アウト11:00	8/31, 9/4・8・15
3名1室	7,900
2名1室	8,400
1名1室	9,900

A11916001-10・49 (禁煙)

小樽 ホテルノルド小樽

チェックイン15:00 / アウト11:00	8/31	9/4・8・15
3名1室	11,800	9,700
2名1室	12,800	10,700
1名1室	13,800	11,700

A1191601-57

小樽 グランドパーク小樽

チェックイン15:00 / アウト12:00	8/31	9/4・8・15
3名1室	10,700	7,100
2名1室	11,700	8,100
1名1室	16,900	13,300

A11916041-68

網走 網走ロイヤルホテル

チェックイン14:00 / アウト11:00	8/29, 9/2・6・13
3名1室	6,900
2名1室	7,200
1名1室	7,900

A11917202-42

網走 網走セントラルホテル

チェックイン15:00 / アウト11:00	8/29	9/2・6・13
2名1室	8,400	7,400
1名1室	9,000	7,700

A11917202-43

お申込のご案内

お申込みいただく前に、下記の旅行条件(要約)と各コースのご案内や注意事項を必ずご確認ください。また、お申込の際に詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、ご確認の上お申込みください。

旅行条件(要約)

- この旅行は、北海道旅客鉄道株式会社(以下「当社」といふ)が旅行を企画して実施するものであり、お客様は、当社と株式会社企画旅行代理店(以下「旅行代理店」といふ)を締結することになります。
- お申込みの契約成立/所要の旅行代金(要約)の上、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。契約は申込金を受理した時に成立するとします。
- 当社及び当社の委託受託者(以下「当社等」といふ)は、電話、郵便、ファックス以外の他の通信手段による旅行契約の予約のお申込みを受け付けることがあります。この場合当社が予約の承諾の旨を通知し、至るが経緯で90日以内にお申込みと申込み金を提出しない場合は、当社はお申込みはなかったものとして取り扱います。旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額をお支払いください。
- 旅行代金に含まれるもの/各コースごとに明示した交通機関の運賃・料金、宿泊費、食費、消費税等の諸税、及び特に明示したその他の費用です。
- 旅行代金に含まれないもの/各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプションプラン(別途料金)の代金等。
- 取消料等/契約成立後、お客様のご都合によりお申し込みを解除される場合は、旅行代金に対してお支払いいただく取消料を取消料としてお支払いいただきます。なお、複数人数でのご参加で、一部のお客様が参加を解除される場合は、ご参加のお客様から選定した参加者1名(1台・1名あたり)のご利用人数の要約に対する差額代金をお支払いいただきます。また、お客様の都合による出発日の変更、運送/宿泊施設等行程中の一部の変更については、ご旅行全体の取消料とみなし、所定の取消料を収受します。
- 添乗員/添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポン類をお申し込みしますので、旅行サービスの提供を受けるための手続はお客様自身で行っていただきます。

1.後泊プラン以外の場合

取消日	取消料
旅行開始日 1.21日前までの解除	無 料
の前日から 2.20日~8日間の解除	旅行代金の20%
起算して 3.7日~21日間の解除	旅行代金の30%
までのすべて	旅行代金の40%
4.旅行開始日の前日の解除(6を除く)	旅行代金の50%
5.旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

2.後泊プランの場合

取消日	取消料
利用開始日 10~8日前までの解除	無 料
の前日から 7~6日前までの解除	無 料
起算して 5~4日前までの解除	旅行代金の20%
さかのぼって 3~2日前までの解除	旅行代金の20%
利用開始日前日の解除	旅行代金の30%
利用開始日当日の解除	旅行代金の50%
利用開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

※オプションプラン等は別途定める取消料が適用となります。詳しくは係員におたずねください。

6.通信契約/当社は、当社が提供するクレジットカード会社のカード会員より所定の償還への「会員の署名なくして旅行代金や取消料等のお支払いを受ける」ことを条件に「電話、ファックス」以外の他の通信手段による旅行のお申込みを受け付けることがあります。なお、委託旅行業者にお支払いの取消料がでない場合「取消料」がなくなるケースの発生に可能性がある場合があります。

7.旅行条件/旅行代金の基準/この旅行条件は、2009年6月1日現在を基準としております。また旅行代金は2009年6月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出いたします。

8.個人情報のお取り扱い/当社は、旅行申込みの際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただきます。お客様がお申込みいただいた旅行において運送/宿泊施設及び観光等の提供を受けるサービスの受領のための手続に必要範囲内で利用させていただきます。

北海道旅客鉄道株式会社 株式会社日本旅行業協会 (JATA)の正会員

JR北海道 札幌支店 JR北海道中央区北11条西15丁目1番1号

インターネットで旅行情報をご覧ください。URL <http://www.jrhokkaido.co.jp/>

取扱い 網走支店 (昼間のみ)

ツインクルデスク(国内旅行予約)

ラクラクお電話でもお申し込みOK! (011) 219-5489

国内旅行予約 電話予約 宿泊予約 など

お気軽に電話で予約! ツインクルデスクへお寄せください。お申し込みはクレジットカード決済と旅行代金の振込とがおすすめです。

①お受け取りは最寄りの駅・旅行センターでお買い上げ。②クーポン券を自宅へお郵送先でお受け取り。③お申し込みはクレジットカード決済と旅行代金の振込とがおすすめです。

お問い合わせ・お申し込みは

■〒060-0806 札幌市北区北6条西4丁目 JR札幌駅内 ツインクルデスク(R旅行センター) 総合旅行業務取扱管理者 **札幌支店 011-222-6133 村中 務**

■〒060-0005 札幌市中央区北5条西2丁目5 JRタワー札幌 ステラプレイス1階 ツインクルデスク(R旅行センター) 総合旅行業務取扱管理者 **札幌南口支店 011-231-9908 内山 恒司**

■〒060-0806 札幌市北区北6条西4丁目 JR札幌駅内 国内旅行業務取扱管理者 **札幌駅旅行プラン係 011-222-7191 山田 直樹**

お客様担当(外務員): 旅行業務取扱管理者とは、営業所における旅行取り引きの責任者です。ご不明な点がありましたら上記の旅行業務取扱管理者におたずねください。 210619(A)